

## BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1966-1967.

8 DECEMBER 1966.

### Voorstel van wet tot invoering van de rattenverdelging.

#### TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Ratten zijn uiterst schadelijke en gevaarlijke dieren.

In normale tijden vernietigen zij pluimvee en wild, de oogst en het graan, en veroorzaken elk jaar voor miljoenen frank schade.

Zij wonen in riolen, grachten, dijken, vuilnisbelten en maken de buurten voor de bevolking onveilig waar zij verblijven.

Gedreven door honger en dorst, zoals bij een langdurige winter of warme zomer, worden zij gevaarlijk en durven zijn kinderen en mensen aanvallen.

Doen zich natuurrampen voor, zoals bij een overstroming, dan verlaten zij in massa hun natuurlijke woonplaatsen. De schade die zij dan aanrichten is niet te overzien en het gevaar voor besmetting wordt zeer groot.

Want ratten zijn dragers van minstens een twintigtal besmettelijke ziekten, zoals de typhuskoorts, de pest, de geelzucht, de hondsdolheid en de talrijke ziekten veroorzaakt door de verschillende Salmonella-microben, waaronder de buiktyphus en de paratyphus.

Weet man dat b.v. in 1965, voor wat de Salmonella-infectie betreft, 547 gevallen in ons land vastgesteld werden, waaronder 28 gevallen van buiktyphus en 49 van paratyphus, alle endemisch verspreid?

Na de ontdekking van de bacteriën en hun besmettelijke eigenschappen door Pasteur en Koch werden talrijke maatregelen genomen zowel op privaat

## SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1966-1967.

8 DECEMBRE 1966.

### Proposition de loi sur la dératisation obligatoire.

#### DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS.

Les rats sont des animaux extrêmement nuisibles et très dangereux.

En temps normal, ils détruisent la volaille et le gibier, ravagent les récoltes et les stocks de blé, et causent chaque année pour des millions de francs de dégâts.

Ils vivent dans les égouts, les fossés, dans les digues et les dépôts d'immondices et menacent la sécurité des populations vivant aux alentours.

Poussés par la faim et la soif, après un long hiver ou un été chaud, ils deviennent dangereux et vont jusqu'à s'attaquer aux enfants et même aux adultes.

Que se produisent des catastrophes, telles des inondations, et ils quittent en masse leurs habitats naturels. Les dommages qu'ils causent alors sont incalculables, et le danger de contamination devient très grand.

En effet, les rats peuvent transmettre une vingtaine au moins de maladies contagieuses, telles que le typhus, la peste, la jaunisse, la rage et les nombreuses maladies causées par les différents Salmonella, parmi lesquelles la fièvre typhoïde et la fièvre paratyphoïde.

Sait-on qu'en 1965, par exemple, on a relevé dans notre pays 547 cas d'infection par des Salmonella, dont 28 cas de fièvre typhoïde et 49 de fièvre paratyphoïde, régnant à l'état endémique?

Après la découverte par Pasteur et Koch des bactéries et de leur pouvoir de contamination, de nombreuses mesures ont été prises, tant par le secteur

gebied als door de overheid om besmettelijke ziekten te voorkomen of te genezen.

Eigenaardig genoeg, er werden geen maatregelen getroffen tegen de ratten.

Voor wat ons land betreft, bestaat noch een wet, noch een koninklijk besluit op de rattenverdelging in het algemeen.

De enige wetgeving op dat stuk betreft de veldmuizen en veldratten (besluit van de Regent van 1 februari 1948) en de muskusrat (koninklijk besluit van 10 april 1954).

Rattenverdelging op het lokale vlak kan gebeuren op grond van twee oude en algemene teksten, die aan de gemeentebesturen bepaalde opdrachten toevertrouwen onder meer inzake openbare gezondheid. Het geldt hier de decreten van 14 december 1789 en 16-24 augustus 1790.

Artikel 50 van het decreet van 14 december 1789 bepaalt dat « de aan het gemeentegedrag, onder het toezicht van het beheer van de bestuurscolleges, eigen opdrachten zijn :

» ... het verzekeren aan de inwoners van het voordeel van een goed bestuur, namelijk de netheid, de gezondheid, de veiligheid en de rust op de straten en openbare pleinen en gebouwen. »

Het decreet van 16-24 augustus 1790 bevat een artikel 3, waarvan het 5° eveneens een algemene strekking heeft in verband met de voorkoming van ziekten. Het luidt als volgt :

« 5° de taak, door gepaste zorg te voorkomen en, door het verstrekken der vereiste hulp, te doen ophouden de rampspoedige voorvallen en gesels, zoals brand, besmettelijke mensen- en dierenziekten. In deze laatste gevallen dient ook de bemoeiing van de provincie- en gemeenteoverheid ingeroepen. »

De gemeentelijke overheid heeft dus de nodige bevoegdheid om een systematische actie tot verdelging van de ratten op haar grondgebied te bevelen.

Maar indien het gemeentebestuur dit niet nodig acht of de middelen daartoe niet bezit, gebeurt er natuurlijk niets.

In de meeste gevallen laat het gemeentebestuur de verdelging der ratten aan het privaat initiatief over. In de gunstigste gevallen stelt het gemeentebestuur een vergift ter beschikking van private personen, die het zich mits betaling kunnen aanschaffen.

Maar het sporadisch uitroeien van ratten, op afzonderlijke plaatsen, is geen oplossing.

Een actie in geheel het land, gelijktijdig en op alle plaatsen, is het enig afdoend middel. Dit kan alleen door een centraal gezag geschieden.

#### Onderzoek van de artikelen.

##### Artikel 1.

Dit artikel omschrijft de inhoud van deze wet.

Het bepaalt dat de rattenverdelging minstens éénmaal per jaar moet geschieden. Wanneer deze ver-

privé que par les autorités, afin de prévenir ou de guérir les maladies contagieuses.

Mais il est curieux de constater que rien n'a été fait contre les rats.

Dans notre pays, il n'existe aucune loi ni aucun arrêté royal sur la destruction des rats en général.

Les seules dispositions légales existant en la matière ont trait aux mulots et aux campagnols (arrêté du Régent du 4 février 1948) et au rat musqué (arrêté royal du 10 avril 1954).

Sur le plan local, la dératisation peut être entreprise en vertu de deux textes déjà anciens, de portée générale, qui confient aux administrations communales certaines missions en rapport notamment avec la salubrité publique. Il s'agit des décrets du 14 décembre 1789 et du 16-24 août 1790.

L'article 50 du décret du 14 décembre 1789 dispose que « les fonctions propres au pouvoir municipal, sous la surveillance et l'inspection des assemblées administratives, sont :

» ... de faire jouir les habitants des avantages d'une bonne police, notamment de la propreté, de la salubrité, de la sûreté et de la tranquillité dans les rues, lieux et édifices publics. »

Le décret du 16-24 août 1790 contient un article 3, dont le 5° a trait, lui aussi, d'une manière générale, à la prévention des maladies. Il est rédigé comme suit :

« 5° le soin de prévenir, par les précautions convenables, et celui de faire cesser, par la distribution des secours nécessaires, les accidents et fléaux calamiteux, tels que les incendies, les épidémies, les épizooties, en provoquant aussi, dans ces deux derniers cas, l'autorité des administrations de département et de district. »

Les autorités communales disposent donc du pouvoir nécessaire pour ordonner une action systématique de destruction des rats sur le territoire de la commune.

Mais il est évident que rien ne se passera si l'administration communale n'estime pas une telle action indispensable ou si elle ne dispose pas des moyens nécessaires pour l'entreprendre.

Le plus souvent, l'administration communale laisse à l'initiative privée le soin de procéder à la destruction des rats. Dans les cas les plus favorables, elle met du poison à la disposition des particuliers, qui peuvent se le procurer contre paiement.

Mais une dératisation intermittente, et trop localisée ne résout pas le problème.

Seule une action concertée menée simultanément dans toutes les communes du pays peut être efficace. Une telle action ne peut être entreprise que par une autorité centrale.

#### Examen des articles.

##### Article premier.

Cet article définit la portée de la présente proposition.

Le texte prévoit que la dératisation doit avoir lieu au moins une fois par an. Si cette obligation est

plichting wordt opgelegd is het tenminste zeker dat de verdelgng elk jaar zal gebeuren en kan er geen discussie ontstaan over de graad van de noodzakelijkheid van de rattenverdelgng.

Elk jaar zal de Koning, die krachtens de Grondwet (artikel 67) de verordeningen en de besluiten neemt, die voor de uitvoering van de wetten nodig zijn, de datum en de termijn bepalen waarop tot rattenverdelgng moet overgegaan worden.

#### Artikel 2.

De rattenverdelgng, om doeltreffend te zijn, moet geschieden door allen die grond of eigendom bezitten of in gebruik hebben.

Komen eerst aan de beurt huurders of pachters van private of openbare gronden en eigendommen.

Voor niet verhuurde of verpachte gronden of eigendommen, zijn het de eigenaars zelf die instaan voor de rattenverdelgng, ongeacht de eigenaar een private persoon is, een maatschappij of een openbaar bestuur.

#### Artikel 3.

Teneinde doeltreffend te kunnen optreden wordt het gift, indien het gebruikt wordt, verdeeld in elke gemeente. Vermits het een actie is, die op nationaal vlak wordt georganiseerd, is het vanzelfsprekend dat het Rijk voor die verdeling financieel instaat.

Aan de gemeente zelf moet de praktische organisatie van de verdeling overgelaten worden.

#### Artikel 4.

Dit artikel bepaalt welke instanties moeten optreden wanneer de belanghebbenden in gebreke blijven.

Het voorziet dat de burgemeester voor de private eigendommen de verplichting heeft te doen overgaan tot het verdelgen van de ratten.

Het optreden van de gouverneur is meer aangewezen wanneer het gaat om het openbaar domein.

#### Artikelen 5, 6 en 7.

Deze artikelen bepalen de straffen bij overtreding. Het leunt aan bij de bepalingen van de artikelen 5, 6 en 7 van de wet van 30 december 1882 op de veerartsenijkundige politie.

#### Artikel 8.

Dit artikel omschrijft wie belast wordt met het opsporen der inbreuken. Aan de Koning wordt de keuze gelaten welke personen hij zal aanduiden om de inbreuken op te sporen. Hierbij wordt een overweging van praktische aard gevoegd. Immers, één of ander departement zal met de uitvoering belast worden. Dan is het aangewezen dat het ambtenaren van dat departement zijn, die deze opdracht krijgen.

K. POMA.

\*\*

inscrite dans la loi, on aura au moins la certitude que l'opération sera effectuée chaque année et on éliminera toute possibilité de discussion.

Chaque année, le Roi qui, en vertu de la Constitution (article 67), fait les règlements et arrêtés nécessaires pour l'exécution des lois, fixera la date de l'opération et le délai d'exécution.

#### Article 2.

Pour être efficace, la dératisation doit être effectuée par tous ceux qui possèdent ou occupent une propriété ou un terrain.

Il s'agit en tout premier lieu des locataires ou des fermiers de propriétés et de terrains privés ou publics.

En ce qui concerne les propriétés ou les terrains qui ne sont ni loués ni donnés à bail, ce sont les propriétaires, personnes privées, sociétés ou administrations publiques, qui devront veiller à la dératisation.

#### Article 3.

Par souci d'efficacité, le poison, s'il est utilisé, fera l'objet d'une distribution par commune. Puisqu'il s'agit d'une action menée sur le plan national, il est normal que l'Etat en assure le financement.

Mais c'est à la commune qu'il appartient d'organiser la distribution sur le plan pratique.

#### Article 4.

Cet article désigne les autorités qui doivent intervenir en cas de défaillance des intéressés.

Il oblige le bougmestre à faire procéder à la dératisation dans les propriétés privées.

Lorsqu'il s'agit du domaine public, l'intervention du gouverneur est plus indiquée.

#### Articles 5, 6 et 7.

Ces articles déterminent les sanctions. Ils s'inspirent des articles 5, 6 et 7 de la loi du 30 décembre 1882 sur la police sanitaire des animaux domestiques.

#### Article 8.

Cet article concerne les personnes chargées de rechercher les infractions. Le texte laisse au Roi le soin de les désigner, en raison notamment, d'une considération d'ordre pratique. En effet, un département déterminé sera chargé de l'exécution des dispositions qui suivent. Il convient donc de confier aux fonctionnaires de ce département la mission de constater les infractions.

\*\*

## VOORSTEL VAN WET

### EERSTE ARTIKEL.

Telkens als het noodzakelijk is, en ten minste éénmaal per jaar, wordt overgegaan tot een rattenverdelging over geheel het grondgebied en op hetzelfde ogenblik.

Indien, buiten de verplichting opgelegd in de 1° alinea, blijkt dat de raten slechts in één gedeelte van het land woekeren, wordt dit gedeelte omschreven en wordt de rattenverdelging hiertoe beperkt.

### ART. 2.

Iedere eigenaar, huurder, pachter of welkdanig ander gebruiker die op de door hem in gebruik genomen gronden gedurende de periode dat zij verdelgd moeten worden, de aanwezigheid van ratten vaststelt, is er toe verplicht, onmiddellijk voor de verdelging van deze knaagdieren te zorgen.

Dezelfde verplichting rust op de openbare besturen en instellingen, alsmede op de vergunninghouders, voor wat betreft de gedeelten en de aanhorigheden van het openbaar domein waarvan zij de zorg hebben zoals de openbare wegen, de waterlopen, de kanalen, de spoorwegen en de dijken.

### ART. 3.

Indien het verdelgingsmiddel een gift is, wordt dit gratis ter beschikking gesteld van allen, die de verplichting tot verdelging hebben. De verdeling van dit verdelgingsmiddel geschiedt per gemeente.

### ART. 4.

Wanneer de personen, bedoeld bij artikel 2, 1° lid, verwaarlozen de verplichtingen vermeld in dat artikel na te leven, doet de burgemeester ambtshalve overgaan tot het verdelgen van de ratten.

De gouverneur beschikt over dezelfde bevoegdheid, hetzij voor de hele provincie, hetzij voor het deel ervan dat hij aanwijst.

Geldt het instanties bedoeld bij artikel 2, 2° lid, dan is, bij hun in gebreke blijven, de gouverneur uitsluitend bevoegd.

### ART. 5.

De inbreuken op de bepalingen van deze wet worden gestraft met een gevangenisstraf van acht dagen tot één maand en een geldboete van 26 frank tot 200 frank, of één van deze straffen alleen.

Ingeval van herhaling, wordt de geldboete verdubbeld.

## PROPOSITION DE LOI

### ARTICLE PREMIER.

Chaque fois que la nécessité en sera reconnue, et au moins une fois par an, il sera procédé à une dératisation sur toute l'étendue du territoire simultanément.

Si, en dehors de l'obligation imposée par l'alinéa premier, on constate une prolifération des rats dans une seule région du pays, celle-ci sera circonscrite et l'opération de dératisation sera limitée à cette région.

### ART. 2.

Tout propriétaire, locataire, fermier ou autre occupant, à quel titre que ce soit, qui constate, au cours de la période de dératisation obligatoire, la présence de rats sur les terres qu'il occupe, est obligé d'assurer immédiatement la destruction de ces rongeurs.

La même obligation incombe aux administrations et établissements publics aussi qu'aux concessionnaires, relativement aux parties et dépendances du domaine public dont ils ont la charge, tels la voirie publique, les cours d'eau, les canaux, les chemins de fer, les digues.

### ART. 3.

Si le moyen de destruction est un poison, il sera mis gratuitement à la disposition de tous ceux qui ont l'obligation de procéder à la dératisation. La distribution du produit se fera par commune.

### ART. 4.

Si les personnes visées à l'article 2, alinéa premier, négligent de se conformer aux dispositions de cet article, le bourgmestre fera procéder d'office à la destruction des rats.

Le gouverneur a le même pouvoir, soit pour l'ensemble de la province, soit pour la partie qu'il désigne.

Si les instances visées à l'article 2, alinéa 2, restent en défaut, le gouverneur seul sera compétent.

### ART. 5.

Les infractions aux dispositions de la présente loi sont punies d'un emprisonnement de huit jours à un mois et d'une amende de 26 francs à 200 francs, ou de l'une de ces peines seulement.

S'il y a récidive, l'amende sera doublée.

## ART. 6.

Wordt geacht schuldig te zijn aan herhaling, hij die een nieuwe inbreuk op deze wet pleegt voordat vijf jaren zijn verlopen sinds hij zijn vroeger voor hetzelfde feit uitgesproken straf heeft ondergaan.

## ART. 7.

Wanneer verzachtende omstandigheden voorhanden zijn, kunnen de gevangenisstraf en de geldboete tot politiestrafen worden teruggebracht.

## ART. 8.

Onverminderd de bevoegdheid van de officieren van de gerechtelijke politie, kan de Koning de personen aanwijzen die belast worden met het opsporen en het vaststellen van de inbreuken op deze wet. Deze personen zullen dezelfde bevoegdheid hebben als de officieren van de gerechtelijke politie.

De processen-verbaal worden binnen drie dagen doorgezonden aan de Procureur des Konings.

K. POMA.  
J. DE GRAUW.  
E. CUVELIER.  
M. JADOT.  
G. BEGHIN.

## ART. 6.

Est réputé coupable de récidive celui qui aura commis une nouvelle infraction aux dispositions de la présente loi avant l'expiration de cinq ans depuis qu'il a subi la peine prononcée antérieurement pour le même fait.

## ART. 7.

S'il existe des circonstances atténuantes, l'emprisonnement et l'amende pourront être remplacés par des peines de police.

## ART. 8.

Sans préjudice de la compétence des officiers de la police judiciaire, le Roi peut désigner d'autres agents chargés de rechercher et de constater les infractions à la présente loi. Ces agents auront les mêmes pouvoirs que les officiers de la police judiciaire.

Les procès-verbaux seront transmis dans les trois jours au Procureur du Roi.